

Do you own your home? Are you struggling to make your mortgage payments because of COVID? If you own your home and are struggling to make your mortgage payments in Oregon, help is available. Housing counselors can help you access the protections available to you under HB 4204 and the CARES Act. Find a housing counselor near you:

<https://www.oregon.gov/ohcs/Pages/talk-with-a-housingcounselor.aspx>.

Don't wait! Ask for help deferring your mortgage payments now. HB 4204 is in effect until September 30, 2020. It protects you against foreclosure during this time, and can help you defer your mortgage payments until the end of your loan.

Get more information: info@habitatlapinesunriver.org

¿Es usted dueño de su casa? ¿Tiene problemas para hacer sus pagos hipotecarios debido a COVID? Si usted es dueño de su casa y está luchando para hacer sus pagos hipotecarios en Oregon, ayuda está disponible. Los consejeros de vivienda pueden ayudarle a acceder a las protecciones disponibles para usted bajo HB4204 y la ley CARES. Encuentre un consejero de vivienda cerca de usted:

<https://www.oregon.gov/ohcs/Pages/talk-with-a-housingcounselor.aspx>.

¡No espere! Pida ayuda para aplazar sus pagos hipotecarios ahora. HB4204 está en vigor hasta el 30 de septiembre de 2020. Lo protege contra la ejecución hipoteca durante este tiempo, y puede ayudarle a aplazar sus pagos hipotecarios hasta el final del préstamo. Obtenga más información: info@habitatlapinesunriver.org